



Eurooppa-neuvosto

Bryssel, 10. helmikuuta 2023
(OR. en)

EUCO 1/23
COR 1 (fi)

CO EUR 1
CONCL 1

ILMOITUS

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Asia:	Eurooppa-neuvoston ylimääräinen kokous (9. helmikuuta 2023) – Päätelmät

Oikaistaan asiakirja EUCO 1/23 seuraavasti:

1. Oikaistaan sivulla 8 kohdan 19 toisessa kappaleessa oleva ensimmäinen virke seuraavasti:

”Eurooppa-neuvosto arvioi sellaisten aiempien päätelmiensä täytäntöönpanoa, joilla on pyritty kehittämään muuttoliikettä koskeva kokonaisvaltainen lähestymistapa, jossa yhdistyvät ulkoisen toiminnan lisääminen, EU:n ulkorajojen tehokkaampi valvonta ja sisäiset näkökohdat, ottaen huomioon kansainvälisen lainsäädännön, EU:n periaatteet ja arvot sekä perusoikeuksien suojelun.”

2. Oikaistaan sivulla 10 kohdassa 22 oleva toinen virke seuraavasti:

”Tarvitaan nopeita toimia sen varmistamiseksi, että palautukset lähtö- ja kauttakulkumaihin Euroopan unionista ja reittien varrella olevista kolmansista maista toteutetaan tehokkaasti hyödyntäen kaikkia asiaankuuluvia EU:n politiikkoja, välineitä ja työkaluja muun muassa diplomatian, kehityksen, kaupan ja viisumien alalla sekä mahdollisuuksia lailliseen maahanmuuttoon.”

3. Lisätään sivulla 12 kohdassa 27 olevan ensimmäisen virkkeen loppuun piste seuraavasti:

”Eurooppa-neuvosto kehottaa vuonna 2022 saavutetun edistymisen pohjalta EU:n lainsäätäjiä jatkamaan muuttoliike- ja turvapaikkasopimusta koskevaa työtä yhteisen etenemissuunnitelman mukaisesti sekä tarkistetun Schengenin rajasäännösten ja palauttamisdirektiivin käsittelyä.”
